



## Iran Data Portal

Speaker or Agency: Mir-Hossein Mousavi

Title: Statement #7

Language: English, Persian

Western Date: 25 June 2009

Persian Date: 4 Tir 1388

Source: [http://www.facebook.com/note.php?note\\_id=100790552605](http://www.facebook.com/note.php?note_id=100790552605);

<http://www.ghalamnews.ir/news-21196.aspx>

Translator: Facebook (iranshamat@yahoo.com)

Date Translated: 25 June 2009

---

### Statement #7

Mir Hossein Mousavi's announcement number 7 regarding the illegal attack on Kalameh Sabz newspaper, and the limitations imposed on non-governmental media and their communication with the people. The complete announcement is below:

In the Name of God

Dear compatriots,

Following the excuses and repeated threats that had effectively stopped the printing of Kalameh Sabz newspaper after the presidential elections, they did not stop there, and on Monday night 1/4/88 the newspaper's office was raided by security forces and its decent employees were arrested and sent to detention. While the officials of the country and governmental media repeatedly emphasize the importance of the law and following the law, and those who object to the large scale cheating in elections are accused of breaking the law, this type of

treatment of a newspaper that has received official permits, [and this kind of treatment of its] management, editors, reporters, and technical staff is beyond comprehension, unless one succumbs to the idea that for some, the rule of the law is acceptable so long as it is used to limit the opposition's complaints, and for nothing else.

The breaking of the law takes place while serious limitations have been imposed on the rest of the media that used to connect me to the society, in addition to the non-governmental media and press, and the only open channel to get the news to the people is the news fabrication stream of national and governmental media, which unfortunately leads the society to seek news from foreign media.

These illegal confrontations, are based on an incorrect analysis of the prevalent conditions of the society by the government, and will open the door to foreign influence in the country's affairs, and make any move with the goal of improving the society within the framework of the Islamic Republic's system difficult.

While voicing my strong opposition to these illegal trends, I emphasize the constitutional right of the people of Iran to voice their objections with what has taken place in recent elections and since then, and I consider this right as their inalienable right based on this document of national understanding, and insist on its implementation.

Your brother and civil servant

Mir Hossein Mousavi

7. Announcement of Mir Hossein Mousavi about the illegal attack on the office of "Kalemeh Sabz (The Green word" newspaper, and media boundary + "Abolfazl Fateh" the Chief Media and Promotion committee detained of leaving the country. Attention: You are the Media now. We must bring Iran's voice to Iran and to the World. We belong to the world and the world belongs to us. Help bring our message around the world.

بیانیه شماره 7 میرحسین: جریان خبرسازی یک سویه دولتی، جامعه را به سمت رسانه های خارجی سوق می دهد

میرحسین موسوی در بیانیه هفتم خود با تأکید بر حق ملت ایران در استفاده از ظرفیت های قانون اساسی برای ابراز مخالفت با آنچه در انتخابات اخیر و پس از آن روی داده، آورده است: تحلیل نادرست دولت از شرایط اجتماعی حاکم، راه را برای نفوذ بیگانگان در تحولات کشور باز می کند.

به گزارش قلم نیوز، متن بیانیه شماره هفت مهندس موسوی به این شرح است:

بسمه تعالی

هموطنان عزیز

در پی مانع تراشی ها و تهدیدهای مکرر که در عمل، انتشار روزنامه کلمه سبز را پس از برگزاری انتخابات ریاست جمهوری متوقف کرده بود، به این حد نیز اکتفا نشد و شبانگاه دوشنبه 88/4/1 دفتر روزنامه مورد هجوم مأموران امنیتی قرار گرفت و کارکنان شریف آن، دستگیر و روانه بازداشتگاه شدند.

در حالی که مقامات کشور و رسانه های دولتی مرتباً بر قانون و اجرای آن تأکید می کنند و معترضان به تقلب وسیع صورت گرفته در انتخابات، به قانون شکنی متهم می شوند، چنین برخوردی با روزنامه ای که با اخذ مجوز قانونی شروع به انتشار نموده و مسوولان، دبیران، خبرنگاران و کادر فنی و اداری آن، غیرقابل درک است، مگر با قبول آنکه برای عده ای حاکمیت قانون تا جایی پذیرفته است که برای محدود کردن اعتراض مخالفان باشد و نه چیزی دیگر.

این قانون شکنی در حالی صورت می گیرد که دیگر رسانه هایی که از طریق آنان ارتباط اینجانب با جامعه برقرار می شد و نیز مطبوعات و رسانه های غیردولتی مورد محدودیت جدی قرار گرفته اند و تنها مجرای باز برای اطلاع رسانی به مردم جریان خبرسازی یک سویه رسانه ملی و رسانه های دولتی است و متأسفانه جامعه را به سمت دریافت اطلاعات از طریق رسانه های خارجی سوق می دهد.

این برخوردهای غیرقانونی، مبتنی بر تحلیل نادرست دولت از شرایط اجتماعی حاکم است که راه را برای نفوذ بیگانگان در تحولات کشور باز می کند و حرکت در مسیر اصلاح امور جامعه را در چارچوب مبانی نظام جمهوری اسلامی دشوار می سازد.

ضمن اعتراض شدید به تداوم این رویه های غیرقانونی، بر حق ملت ایران در استفاده از ظرفیت های قانون اساسی برای ابراز مخالفت با آنچه در انتخابات اخیر و پس از آن روی داده تأکید می نمایم و آن را جزء لاینفک حقوق آنها بر اساس این سند میثاق ملی می دانم و بر پیگیری آن اصرار می ورزم.

برادر و خدمتگزار شما- میرحسین موسوی